

**JISKROVĚ BEZPEČNÝ  
INFRAČERVENÝ A MIKROVLNNÝ  
DETEKTOR POHYBU  
MM 1005 Ex (KX15DTAM/Ex)  
PIR+MW**

**TECHNICKÉ PODMÍNKY**

**NÁVOD**

ČSN EN 60079-0:2018, ČSN EN 60079-11:2012  
2014/34/EU



## 1. Popis výrobku

### 1.1. Základní charakteristika

#### MM 1005 Ex

Interní duální (PIR+MW) detektor s antimaskingem a detekční charakteristikou typu široký vějíř s dosahem 15 m s rozevřením 85°. Detektor je určen pro náročnější aplikace průmyslového charakteru, pro které je vybaven detekcí pokusů o zamaskování, imunitou vůči pohybujícím se zvířatům a detekcí pro zjištění pokusů o poškození detektoru či jeho sejmutí z montážního povrchu. Detektor umožňuje zvolit logiku AND nebo OR mezi částí PIR a MW. Možné je dvojí nastavení dosahu detektoru. Detektor MM 1005 Ex se standardně montuje na zeď či jinou stabilní plochu. Pro instalaci do prostředí s nebezpečím výbuchu je nutné zapojit detektor pouze v kombinaci s příslušenstvím - viz níže.

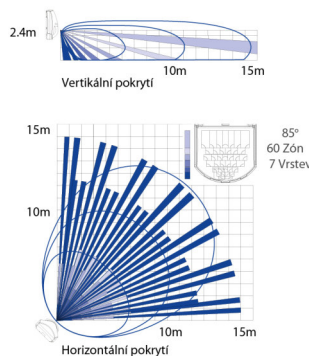
### 1.2. Použití

Detektory pohybu typu MM 1005 Ex slouží k zabezpečování vnitřních a krytých prostorů před narušitelem. Při použití ve venkovním prostředí je potřeba detektor chránit např. přístřeškem s ohledem na krytí IP 50. Úprava detektorů MM 1005 Ex spočívá v doplnění detektoru o desky plošných spojů s elektronikou a nahrazení některých součástí (viz výrobní dokumentace) takovým způsobem, aby byly splněny podmínky pro jiskrovou bezpečnost. Detektory s jiskrově bezpečnými obvody jsou součástí provozních prostředků dle ČSN EN 60079-0:2018 a 60079-11:2012 a smějí být instalovány v Ex-prostředí za podmínky, že k připojení budou použita pouze schválená návazná zařízení zapojená dle projektu a výrobní dokumentace jednotlivých komponent.

### 1.3. Funkce obvodů

Jiskrově bezpečné jsou pasivní části zařízení – detektorů, které je nutno napájet z jiskrově bezpečného zdroje splňujícím požadavek maximálního výstupního napětí  $U_o = 16,8$  V. Výstupní poplachový kontakt, antimasking kontakt a tamper kontakt je napájen a připojen k návaznému jiskrově bezpečnému zařízení, oddělovacímu relé (jiskrově bezpečné relé) nebo k ústředně (koncentrátoru) s odpovídajícími hodnotami jiskrově bezpečných parametrů, které odpovídají vstupním parametrům pohybového detektoru. Poplachové, antimasking a tamper kontakty je možné vzájemně propojit a napájet jedním společným jiskrově bezpečným relé řady MM 5011..., nebo jiným.

Příklady zapojení viz obrázky.



## 2. Značení

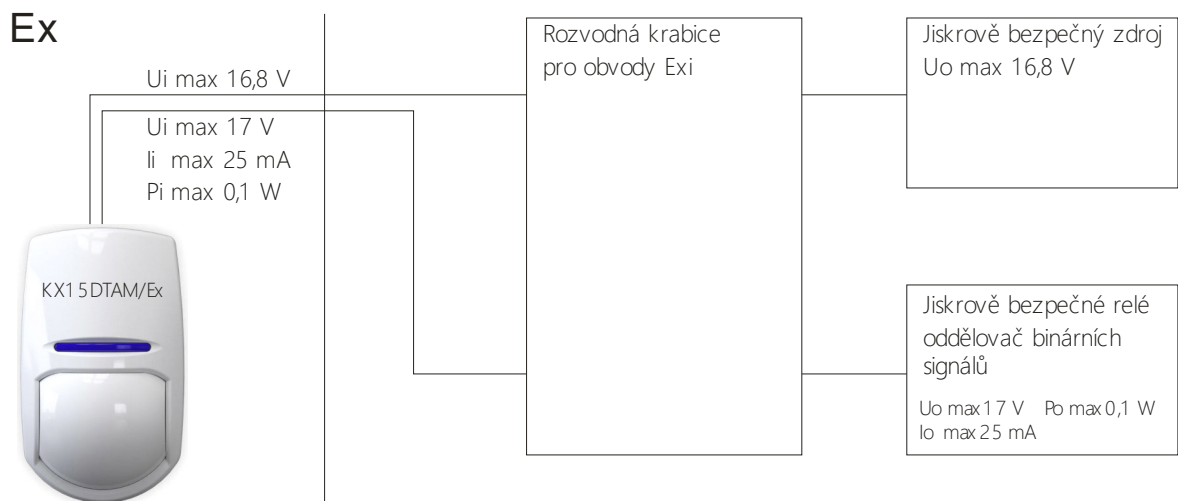
### 2.1 Základní typová řada

MM 1005 Ex nebo KX15DTAM/Ex - postaveno na platformě Hikvision KX 15DTAM

## 3. Princip použití

Jiskrově bezpečný pohybový detektor MM 1005 Ex (KX15DTAM/Ex) je zařízení využívající platformy pohybového detektoru HIKVISION řady KX15DTAM a je určen pro instalaci do prostor s nebezpečím výbuchu plynů, prachu a par. Původní detektor je upraven a doplněn o další desku plošných spojů - obvod zajišťující bezpečnost v prostředí s nebezpečím výbuchu. Bezpečnost je splněna pouze za podmínky, pokud budou dodrženy veškeré jiskrově bezpečné parametry detektoru. Samotné zařízení není bezpečné, pouze ve spojení s návaznými zařízeními s příslušnou certifikací ATEX a parametry odpovídajícími předepsaným parametrům detektoru pohybu.

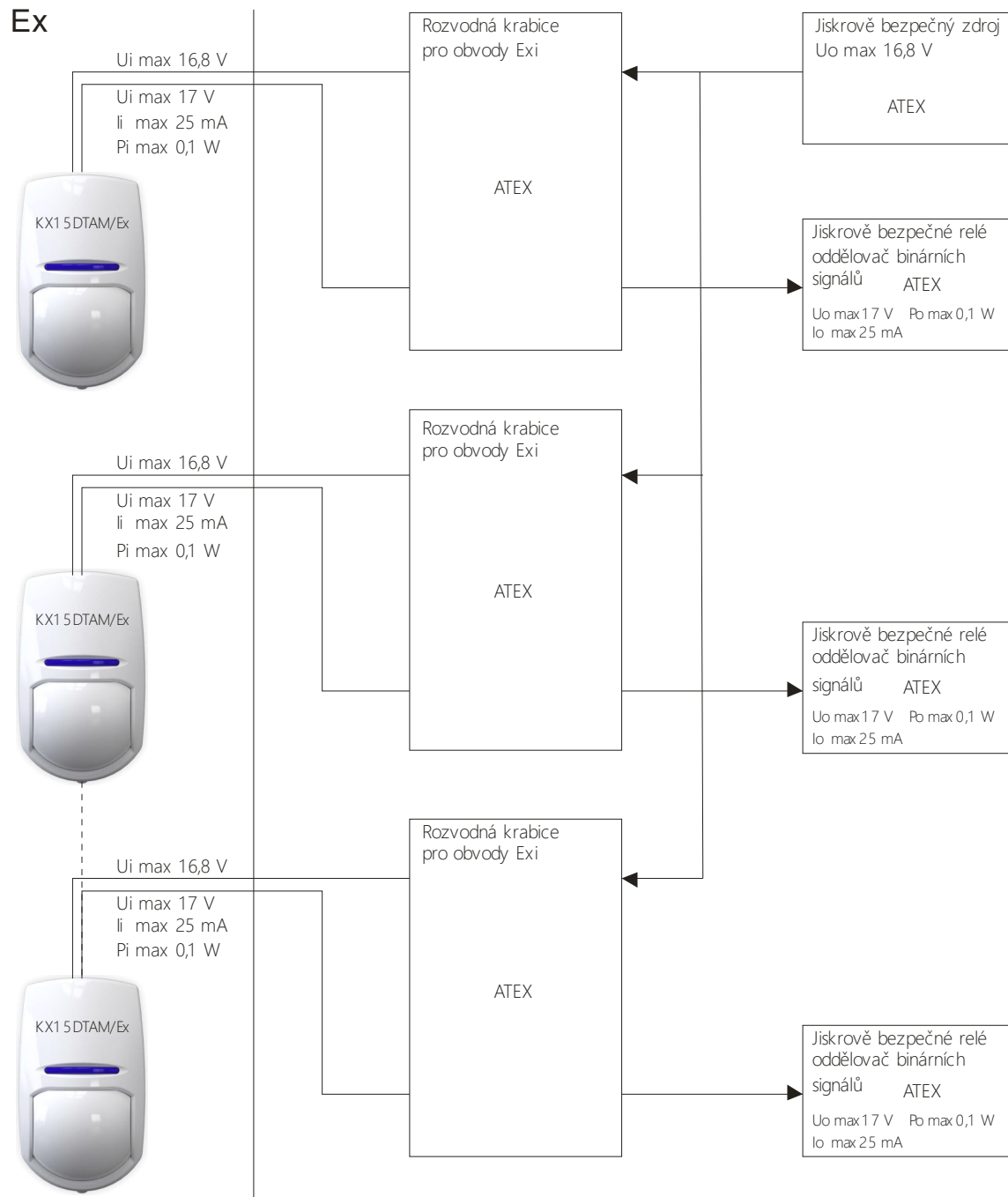
Z toho důvodu se pohybový detektor neprodává samostatně, ale pouze jako SET s minimem nejnutnějších návazných zařízení. Minimalistické zapojení pro 1 detektor je uvedeno na obr. č. 1.



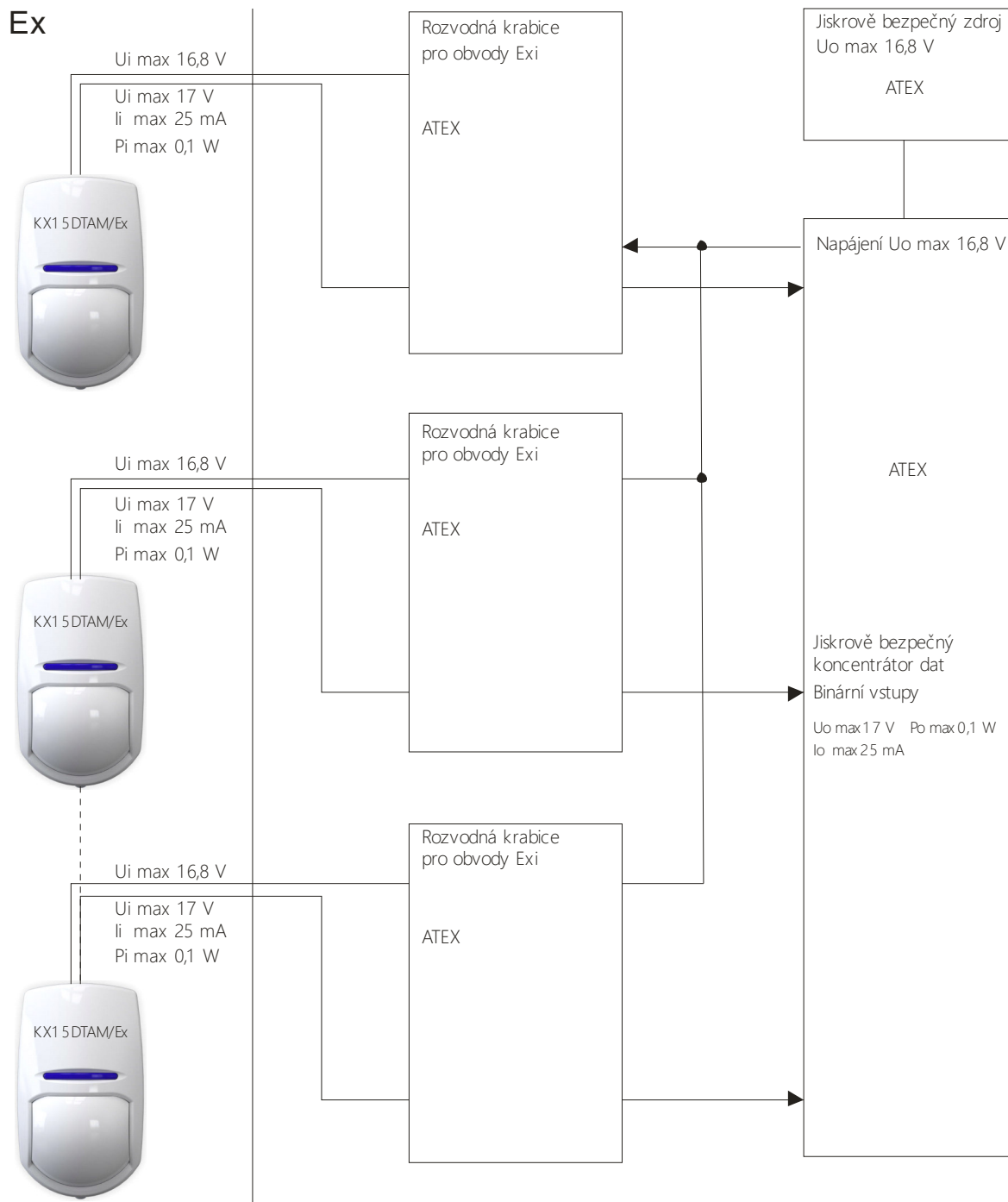
Obr. č. 1 Minimalistické zapojení jednoho detektoru

Podmínkou správné funkce je nutnost použití jiskrově bezpečného napájecího zdroje s maximálním bezpečným výstupním napětím U<sub>o</sub> = 16,8 V a pro oddělení každého výstupního kontaktu (ALARM, TAMPER a MASK) použití oddělovacího jiskrově bezpečného relé s bezpečnými vstupními parametry U<sub>o</sub> = 17 V, I<sub>o</sub> = 25 mA, P<sub>o</sub> = 100 mW. Je možné propojit výstupní kontakty ALARM, TAMPER a MASK a použít pouze jednonábové jiskrově bezpečné relé.

Při instalaci větších celků je možné použít výkonné jiskrově bezpečné zdroje s příslušným výstupním napětím U<sub>o</sub> a napájet tak více detektorů najednou. Pro oddělení výstupních kontaktů detektoru je možné použít vícekanálová jiskrově bezpečná relé s příslušnými parametry, případně schválené koncentrátoři dat. Příklady použití viz obr. č. 2 a obr. č. 3.



*Obr. č. 2 Zapojení s jedním jiskrově bezpečným výkonným zdrojem a oddělovacími relé*



Obr. č. 3 Zapojení s jedním jiskrově bezpečným výkonným zdrojem a koncentrátorem dat

## 4. Mechanické vlastnosti

Všechny typy jsou vyráběny v jednotném mechanickém provedení – plastový závěr, průmět závěru nepřekročí 100 cm<sup>2</sup>. Detektor je opatřen štítkem s upozorněním na čištění povrchu - pouze vlhkou textilií a to s ohledem na statický náboj, který může ulpět na povrchu závěru. Krytí detektoru odpovídá stupni IP 50.

## 5. Zapojení svorek

Zapojení svorek a nastavení přepínačů pro různé funkce detektoru je uvedeno na desce plošných spojů a štítku uvnitř zařízení.



## 6. Parametry jiskrově bezpečných obvodů

(1-2) Pasivní svorky - napájení:

$U_i$	=	16,8 V
$L_i$	=	0 uH
$C_i$	=	0 uF

(3-4) (7-8) (9-10) - binární výstupy

$U_i$	=	17 V
$I_i$	=	25 mA
$P_i$	=	100 mW
$L_i$	=	0 uH
$C_i$	=	0 uF

### 6.1. Ostatní parametry a klasifikace

- Duální technologie PIR + Mikrovlna (MW) - 3 barevná LED
- Dosah a úhel detekce - 15m a 85°(60 zón 6 vrstev) pro vestavěnou čočku
- Výška instalace 1,8 -2,4 m
- Variabilní použití - součástí balení jsou čočky Long range (dosah 30m, úhel 90° 46 zón 6 vrstev) a Záclona (dosah 18m, úhel 20° 24 zón 6 vrstev)
- Tři mikrovlnné frekvence - 9.89 GHz / 9.90 GHz / 9.91 GHz
- Antimasking na vzdálenost 0 - 1m pro obě technologie
- dosah 15x15m
- Digitální teplotní kompenzace
- Unikátní asférická čočka vykrývající prostor pod detektorem s UV filtrem
- Technologie BlueWave a IFT (Independent Floating alarm Threshold) - aut. nastavení citlivosti v závislosti na externích podmínkách prostředí včetně ostrého kolísání teplot
- Vestavěné EOL odpory pro alarm a tamper (1K; 2,2K; 4,7K; 5,6K; 6,8K)
- Vzdáleně spustitelný TEST pochůzkou i při vypnuté LED

- ochrana proti hmyzu
- konzole na zeď a na strop jsou součástí balení
- skutečný teplotní rozsah od -30°C do 70°C
- napájení min. 9 V DC / 30 mA
- mont. výška 1,8 - 2,4m
- rozměry 117 x 69 x 50mm
- Stupeň zabezpečení 3 EN 50131
- Detektor splňuje normu EN 50130 a jeho způsobilost je deklarována certifikátem NBÚ
- Detektor splňuje normy EN 60079 - 0: 2018 a EN 60079 - 11 : 2012 pro výbušná prostředí
- Krytí IP 50
- Klasifikace plyny: II 2G Ex ib IIB T4 Gb
- Klasifikace prachy: II 2D Ex ib IIIB T290°C Db
- Klasifikace pro výbušniny: V2

## **7. Instalace, montáž, uvádění do provozu**

Instalaci, montáž a uvádění do provozu jiskrově bezpečných zařízení je možné provádět pouze podle úplného, platného a schváleného projektu. Současně je také nutné dbát na dodržování všech dalších obecně platných předpisů a normy pro jiskrově bezpečné obvody zejména ČSN EN 60079-0:2018, ČSN 60079-11:2012 a všechny na ně navazující.

Instalace jiskrově bezpečných obvodů smí provádět pouze osoby s odpovídající kvalifikací a oprávněním.

### **7.1. Instalace do elektrických obvodů**

Jiskrově bezpečné detektory se připojují pomocí šroubovacích svorek s funkčním značením. Popis významu jednotlivých svorek je uveden na DPS a v příslušném katalogovém listu. Příslušnost k jednotlivým vodičům musí být uvedena v projektu.

## **5. Nastavování, údržba a servis**

Jiskrově bezpečné detektory neobsahují žádné uživateli přístupné nastavovací prvky, proto se během uvádění do provozu ani během užívání neprovádí žádné nastavování.

Údržba spočívá pouze v kontrole dodržování stanovených provozních parametrů elektrických i mechanických (zejména předepsané maximální okolní teploty, udržování čistoty atd.)

Servis jiskrově bezpečných detektorů smí provádět pouze výrobce nebo jeho závody :  
MM GROUP, s.r.o., Pikartská 7, Ostrava – Radvanice. Další podrobnosti a kontakty k objednávání servisu a k reklamacím jsou uvedeny v příslušném záručním listě nebo na internetovém serveru výrobce: <http://www.mmgroup.cz>.

## **VAROVÁNÍ**

Nesnažte se zařízení rozebírat nebo upravovat některou jeho část, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k obsluze. Rozebírání nebo úprava mohou vést k poškození přístroje a ztrátě bezpečných parametrů, pro které je výrobek konstruován. Uvnitř zařízení nejsou žádné

komponenty, které by měli být přístupné uživateli s výjimkou přepínačů pro nastavení požadované funkce detektoru a kontakty pro nastavení vyvažovacích odporů smyčky výstupního vedení. Úpravy a opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník pověřený výrobcem.

Zjistíte – li, že zařízení produkuje kouř nebo zápach, okamžitě ukončete jeho provoz. Nedodržení této zásady může vést k požáru. Ihned vypněte napájení.

Zabraňte tomu, aby zařízení přišlo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami, nebo bylo do nich dokonce ponořeno. Kapalina nesmí do zařízení proniknout! Nastane-li situace, že se do zařízení dostane voda nebo jiné substance, okamžitě vypněte napájení, může dojít k porušení

bezpečnostních parametrů, požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Rovněž nevystavujte přímému zdroji tepla a chladu.

Pravidelně kontrolujte napájecí svorky zařízení, při znečištění odstraňte prach a nečistoty. Zvláště v prašných a vlhkých prostředích.

Pro čištění nepoužívejte substance obsahující organická rozpouštědla, benzin nebo jiné hořlavé kapaliny. Používání těchto kapalin může vést k poškození pláště přístroje, případně ke vzniku požáru.

## **UPOZORNĚNÍ**

Vyvarujte se používání, umístování nebo skladování zařízení na místech, která jsou vystavena silnému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. Vysoké teploty mohou způsobit deformaci pláště nebo jeho zbarvení.

Zařízení neskladujte v místech s vysokou vlhkostí. Vyvarujte se problémů, které vznikají v důsledku kondenzace vody při přechodu z chladného prostředí do teplého. Zařízení začněte používat až po vyrovnání teplot.

Vyvarujte se silných magnetických polí, nepoužívejte nikdy v blízkosti silných magnetických polí v blízkosti elektrických motorů nebo jiných přístrojů generujících silná elektromagnetická pole. Vystavení zařízení takto silnému poli může způsobit jeho chybnou funkci.